



Vischnaunca  
**Tujetsch**

## **Protocol dalla 6. radunonza da vischnaunca**

dils 22 da matg 2024

allas 19.00 uras en Sala Cristalla a Sedrun

**Protocol nr. 6 dalla radunonza da vischnaunca dils 22 da matg 2024  
allas 19.00 uras entochen allas 22.20 uras,  
ella Sala Cristalla a Sedrun**

---

Presidi: Martin Cavegn (president communal)

Protocollista: Simona Giossi

Dumbravuschs: Reto Schmid e Maurin Cavegn

Presents: 37

Perstgisas: Silvio Schmid

### **Tractandas**

1. Avertura e constataziuns
2. Protocol nr. 5 dils 21 da fevrer 2024
3. Approbaziun dil rendaquen 2023 dalla Vischnaunca Tujetsch
4. Approbaziun dalla revisiun parziala lescha energia alpina
5. Approbaziun dil rendaquen 2023 dall'energia alpina
6. Votaziun consultativa pertuccont engaschi project casti da Putnengia
7. Decisiun pertuccont l'invitaziun futura allas radunonzas da vischnaunca
8. Orientaziuns
9. Varia

## **1. Tractanda            Avertura e constataziuns**

Il president communal fa in cordial beinvegni a tuttas convischinas e tuts convischins sco era als commembers dalla cumissiun da gestiun tier la sisavla radunonza da vischnaunca dil trienni 2023/2026.

## **2. Tractanda            Protocol nr. 5 dils 21 da fevrer 2024**

Suenter ch'il protocol nr. 5 dils 21 da fevrer 2024 ei vegnius publicaus en nies fegl official La Tuatschina nr.5 dils 8 da mars 2024 ein neginas protestas vegnidas inoltradas el decuors da 30 dis dapi la publicaziun. Il protocol ei cheutras approbaus.

## **3. Tractanda            Approbaziun dil rendaquen 2023 dalla Vischnaunca Tujetsch**

Il president communal presenta la tractanda e menziunescha las cefras impurtontas dil rendaquen 2023. Il quen da gudogn e sperdita siara cun expensas totalas da frs. 15'606'222.62 visavi entradas totalas da frs. 17'310'588.35. Aschia seresulta in gudogn annual da frs. 1'704'365.73.

Vinavon ei vegniu fatg ina remessa supplementara da frs. 200'000.00 per donns da malaura. Quella remessa vegn fatga mintg'onn per haver ina reserva cura ch'ils cuosts da donns da malaura engreviassen il quen annual memia fetg.

Il quen d'investiziuns dalla facultad administrativa cumpeglia expensas per investiziuns egl import da frs. 5'668'457.83 ed entradas da subvenziun e contribuziuns da frs. 3'799'516.51, aschia seresultan investiziuns nettas da frs. 1'868'941.32.

Plinavon explichescha il president communal las entradas ed expensas dallas singulas funcziuns dil quen da gudogn e sperdita e fa attents sin posiziuns, nua ch'ei ha dau ina differenza enviers il preventiv.

Silsuenter vegn il rapport dalla cumissiun da gestiun prelegius. Tenor il giudicament dalla cumissiun da gestiun corrispunda il quen communal che siara per ils 31 da december 2023 allas perscripziuns dallas leschas vertentas. La cummissiun da gestiun propona alla radunonza da vischnaunca d'approbar il quen annual 2023 e da dar scarica alla suprastonza communal ed als ulteriurs organs comunals responsabels, sco era alla administraziun communal.

## **Debatta d'entrada**

Tier la debatta d'entrada ha in convischin priu il plaid:

TV fa entginas objecziuns pertuccont il rendaquen 2023. Ei maunchi ina gliesta cumpleina dils credits supplementars. Per exempel maunchien credits per crear novas plazzas tier las differentas spartas.

L'indemnisaziun d'in representant dall'executiva che seigi responsabels per la survigilanza dalla sanaziun dil Bogn Sedrun seigi buca mussada ora correctamein.

TV metta en damonda schebein la vischnaunca sappi selubir d'haver ina patinera per aschi paucs dis ad onn. La vischnaunca duei examinar cons dis che la patinera seigi stada aviarta ils davos 5 onns. TV ei dil meini ch'ils surpli cuosts da menaschi dil bogn cuvretg duront ils temps da sanaziun stoppien vegnir cudischi el quen d'investiziun dil bogn. La suprastanza communalagi ella risposta publicada ella Tuatschina declarau il cuntrari, mo el sappi buca crer quei. El supplicheschi la suprastanza communalagi da mussar si quella causa ner sin alv e sche quei seigi veramein aschia, vegni el a sperstgisar publicamein tier il president.

Vinavon hagi la remarca dil president communalagi ella brev publica dalla Tuatschina nr.8 dils 19 d'avrel 2024 occupau nundetgamein il convischin. El menziunescha ch'ei fetschi la pareta ch'il president communalagi hagi miserias d'acceptar las decisiun dil suveran.

Il president communalagi pren posiziun sin las objecziuns:

Il giavisch dalla gliesta dils credits supplementars sco era la examinaziun dalla rendita dalla patinera vegni tractaus sin suprastanza.

La lavur dil representant dall'executiva pertuccont la survigilanza dalla sanaziun dil Bogn Sedrun vegni indemnisada tenor il la lescha d'indemnisaziun e vegni aschia in ton pli bienmarcada che sch'ins havess dau quella incumbensa ad ina firma externa.

Ils commembers dalla suprastanza sorprendien adina puspei incaricas per projects dalla vischnaunca. Aschia per exempel era tier la sanaziun dalla puschinera Val Giuv che la geraua Nicole Giossi survigilescha. Cun quella lavur che vegni medemamein indemnisada tenor la lescha davart l'indemnisaziun dallas autoritads communalas e cumissiuns dalla Vischnaunca Tujetsch sappi ei vegnir spargnau bia daners, denton era vegnir garantiu ina controlla da qualidad.

Co cudischar correctamein il deficit dil Bogn Sedrun seigi vegniu sclariu giu cul parsura digl Uffeci da vischnauncas. La cumissiun da gestiun hagi adina era l'incumbensa da controllar ils organs e las fatschentas dalla vischnaunca. Els hagian giu neginas objecziuns enviars igl agir dalla suprastanza communalagi.

Il president communalagi menziunescha ch'el hagi buca schuffa dad acceptar auters meinis, sche quei vegni denton vi aschia, lu vegli el seperstgisar per quei.

## **Votaziun**

**La radunonza da vischnaunca approbescha unanimamein il rendaquen ed il rapport annual 2023 dalla Vischnaunca Tujetsch cun prender per enconuschientscha ils quens annuals dalla Residenza Dulezi SA e dalla Sedrun Disentis Tourismus SA.**

**La radunonza da vischnaunca ha approbescha unanimamein il rapport dalla cumissiun da gestiun 2023 dalla Vischnaunca Tujetsch.**

**La radunonza da vischnaunca dat unanimamein scarica a tuts organs communal.**

## **Tractanda 4            Approbaziun dalla revisiun parziala dalla lescha energia alpina**

Il president communal declara ch'ei basegni ina adattaziun dalla lescha dall'energia alpina. Cun la revisiun dalla constituziun communal ei il cussegl da vischnaunca vegnius aboliut aschia che els artechels corrispundents ei ussa la radunonza da vischnaunca igl organ da decisiun e buca pli il cussegl da vischnaunca.

## **Debatta d'entrada**

Negina debatta d'entrada ei giavischada.

## **Votaziun**

**La radunonza da vischnaunca approbescha unanimamein la revisiun parziala dalla lescha davart l'energia alpina dalla Vischnaunca Tujetsch.**

## **Tractanda 5            Approbaziun dil rendaquen 2023 dall'energia alpina**

Il meinafatschenta dall'energia alpina orientescha davart las impurtantas midadas digl onn 2023. Igl onn 2023 hagian treis luvriers bandunau l'energia alpina e novs luvriers seigien vegni vitier. Plinavon hagi in emprendist serrau giu cul meglier resultat dil cantun Grischun. Il project che hagi fatschentau l'energia alpina il pli fetg seigi senz'auter stau SedrunSolar. L'organisaziun dall'energia alpina seigi semidada ed il cader seigi vegnius pli giuvens.

Il meinafatschenta ha fatg attents sin las impurtantas investiziuns: Halla da deposit frs. 1'000'692.00, ovra Val Giuv frs. 705'747.00, indrezs fotovoltaic frs. 111'895.00 e SedrunSolar frs. 498'074.00.

Il quon da gudogn e sperdita dall'energia alpina siara cun expensas totalas da menaschi da frs. 11'113'709.00 visavi entradas totalas da menaschi da frs. 13'274'285.00 e cun entradas nettas da finanzas en altezia da frs. 22'624.00. Cun risguardar vinavon las deducziuns e remessas da frs. 1'709'944.00 seresulta in gudogn annual da frs. 473'256.00.

Il president dil cussegl d'administraziun pren il plaid e presenta cuort il project SedrunSolar. El fa menziun che l'energia alpina informeschi detagliadamein ils 26 da zercladur. Ils puncts impurtants da sia presentaziun ein ch'il team dall'energia alpina seigi staus igl emprer che hagi inoltrau la damonda da baghegiar al cantun Grischun. Il project vegni mo realisau sch'el rendi ed ei vegni fundau ina nova societad acziunara. Per saver financiar il project SedrunSolar basegni ei in partenari che vegni cun ina part dil capital.

Il president communal pren il plaid ed orienscha davart la procedura dalla decisiun pertuccont la realisaziun da SedrunSolar. El declara che en l'emprema istanza decidi il cussegl d'administraziun dall'energia alpina e suenter seigi la suprastanza communal cumpetenta e responsabla da decider. Ei hagi dau sclariziuns culs giurists digl Uffeci da vischnauncas per far la segira tgi che astgi e stoppi decider davart la realisaziun dil project SedrunSolar.

Plinavon basegni ei d'ina adattaziun dil contract dil dretg da baghegiar. Il motiv ei ch'il perimeter stoppi vegnir adattaus allas indicaziuns dalla damonda da baghegiar.

#### **Debatta d'entrada:**

Negina debatta d'entrada ei giavischada.

#### **Votaziun**

**La radunonza da vischnaunca approbescha unanimamein il rendaquen e rapport annual 2023 dalla energia alpina cun prender per enconuschientscha il rapport digl organ da revisiun.**

**La radunonza da vischnaunca approbescha unanimamein l'utilisaziun dil gudogn dall'energia alpina ella summa da frs. 2'680'056.00 che preveda:**

- Ina conderschida alla Vischnaunca Tujetsch da frs. 300'000.00
- Ina attribuziun allas reservas legalas da frs. 30'000.00
- In transport sil niev quon dall'energia alpina da frs. 2'350'056.00

**La radunonza da vischnaunca dat unanimamein scarica al cussegl d'administraziun dall'energia alpina.**

## **Tractanda 6            Votaziun consultativa pertuccont engaschi project casti da Putnengia**

Il gerau dil departement da baghegiar presenta il concept dil casti da Putnengia. El accentuescha ch'il Forum Cultural Tujetsch (FCT) hagi buc adina giu las informaziuns actualas cun quei che las instanzas cantunalas hagian adina puspei fatg pintgas adattaziuns. Quei seigi stau in sbagli da communicaziun. En connex cun la tuor da Putnengia eri ei previu d'activar sendas veglias da viandar, aschia ch'il casti seigi integraus ella reit da sendas. Quei fussi era ina buna reveletaziun sch'il resort da Dieni vegni baghegius. Plinavon era l'idea da saver far ina gronda fiasta sin 600 onns Ligia Grischa, tier la quala Pieder de Putnengia era in dils fundatur. La lubientscha dil Cantun Grischun seigi avon maun e quei hagi caschunau ina lavur immensa. Ei fussi donn sche quella lavur e quellas breigias fussien stadas per nuot. Pigi avegnir da Dieni ed en cumbinaziun cul resort fuss la realisaziun dalla tuor ina plivalur.

Debatta d'entrada:

Tier la debatta d'entrada han plirs convischins priu il plaid.

BB s'exprima clamein encunter il project e punctuescha che sch'ei vegni votau oz gie, sche vegni ei cunterfatg alla decisiun dalla radunonza dils 6 da december 2023. Plinavon fa BB objecziuns davart la verdeivladad dalla suprastanza communal pertuccont tgi che vegli veramein ereger la Tuor, il Forum Cultural Tujetsch ni la suprastanza communal. Vinavon preni la suprastanza buca serius las decisiuns dil pievel.

Il president communal pren posiziun sco suonda:

La decisiun dils 6 da december 2023 di che la vischnaunca sustegni buca finanziamein il project. Sche la suprastanza communal vegli s'engaschar per projects, sche seigi quei la decisiun dalla suprastanza. Bia projects vegnien realisai cul sustegn dalla administraziun e dalla suprastanza communal, sco per exempel era il project digl archiv cultural. Cunquei ch'ei hagi denton dau duas brevs publicas da convischins en caussa, hagi la suprastanza communal priu la decisiun da far ina votaziun consultativa. Il president communal sedamonda denton era e sa buca capir, daco ch'in anteriur commember dil forum cultural seigi aschi encunter in project che vegni gia persequitau dil forum dapi varga 20 onns e quei senza arguments objectivs.

Convischin MC ei dil meini ch'il project seigi buns. El seigi part dalla generaziun giuvna e vegli mirar anavon. MC giavischa che la suprastanza communal sviluppeschi vinavon il project. Tal porti ina gronda plivalur - era en connex cul resort Dieni.

Convischin CB accentuescha ch'ei seigi buca la tuor che disturbi, mobein ch'ins sappi buca a tgi crer. La suprastanza communal duei acceptar ina clara decisiun.

PD punctuescha medemamein che la decisiun dils 6 da december seigi decisiva e quella seigi buca da metter en damonda. Vinavon giavischa el ina posizun dil Forum Cultural en caussa, lez seigi entochen oz aunc mai s'exprimius.

TV vul saver tgi che seigi igl inziant dil project e sche la suprastanza communal seigi veramein autorisada d'engaschar persunal per in tal project?

GC damonda co la suprastanza communal decidi sch'ei vegni buca dau suatientscha alla votaziun consultativa.

Il president communal di claramein che la suprastanza e l'administraziun communal vegnien en quei cass buca a s'engaschar vinavon pil project. La suprastanza communal seigi senz'auter autorisada d'engaschar ils luvriers dall'administraziun per projects e per sustener persunas ni uniuns.

GC vul vinavon saver daco che la suprastanza communal vegni aunc ina gada cun quella damonda sin suprastanza. Quei fetschi vegnir tuts malguess.

Il president communal giavischass ch'el fussi vegnius contactaus dils convischins BB e TV persunalmein e buca en moda d'ina brev publica. En general giavischass el ch'il discuers persunal vegnessi encuretgs enstagl da prender quella via.

Geraua DW pren il plaid e declara che la tuor fussi era ina nova attracziun turistica e ch'il project duessi vegnir sustenius.

Il president dil FCT pren posizun. Dapi igl onn 2002 seigi il FCT adina puspei s'engaschus per il casti da Putnengia. In project eri gia elavuraus pulit lunsch. La differenza seigi che la tuor da lenn fussi stada endadens - e buca sco tier il project ussa - ordado. Il FCT hagi uonn claramein il focus sin gl'archiv cultural e negina capacitaad per la tuor da Putnengia. La suprastanza communal hagi dumandau si il FCT schebein la suprastanza sappi segidar cun realisar il project. Els sorprendien la lavur administrativa ed era quella da recaltgar ils daners el num dil FCT. Alla radunonza da vischnaunca dils 6 da december 2023 seigi capitau ina malcapientscha. Cunquei ch'il FCT havevi buca giu enconuschientscha dalla visualisaziun che seigi vegnida presentada, hagian els buca priu posizun quella sera.

Sch'ei reusseschi alla suprastanza communal da recaltgar ils daners, fussi ei in'ortgadad da buca dar suatientscha agl engaschi dalla suprastanza. Il FCT hagi cunscientamein mai vuliu far politica e vegli buca vegnir involvaus en quella caussa.

Il president communal declara che tuttas brevs per recaltgar ils daners seigien vegnidas suttascrettas dil FCT. Quei seigi scret correctamein el messadi.

HJ engrazia per il concept e declara ch'el vegli buca ch'ins pacheteschi en la tuor. Quei hagi el aunc mai viu.

Il president communal declara ch'igl Uffeci da tgira da monuments scamondi da baghegiar si enzatgei ch'ins sappi buc exact co ei vesevi ora antruras. Per survegnir la lubientscha da baghegiar hagi il project stuiu vegnir inoltraus sco baghetg da schurmetg „Schutzbaute“.

### **Votaziun**

**La radunonza da vischnaunca approbescha cun 19 vuschs gie encunter 16 vuschs na ed ina abstenziun da dar suatientscha al giavisch d'engaschi administrativ dalla suprastonza e dall'administraziun communal per saver realisar il project casti da Putnengia.**

### **Tractanda 7            Decisiun pertuccont l'invitaziun futura allas radunonzas va vischnaunca**

Il president communal declara che dapi ch'il cussegl da vischnaunca seigi vegnius abolius, vegnien ils messadis tarmess tier en mintga casada. Quei seigi cumbinau cun bia patitschem da resuras e quei seigi buca persistent e cuosti dil reminent ina massa. Per quei motiv vegli la suprastonza communal reducir igl impundiment ed ils cuosts. Il messadi vegni sco tochen da cheu cargaus sin la pagina d'internet e tgi che vegli, sappi retrer il messadi en fuorma da pupi tier la canzlia.

### **Debatta d'entrada**

Convischin BH schazegia fetg la lavur che stetti davos tals messadis. Ils messadis seigien denton fetg vasts ed ei seigi ina sfida pils convischins da studegiar tals. BH fa la proposta da dar anavos la fatschenta alla suprastonza communal, cunzun pertuccont ils puncts c) e d).

### **Votaziun**

**La radunonza da vischnaunca approbescha cun 18 vuschs gie encunter 13 vuschs na e duas abstenziuns da returnar la fatschenta alla suprastonza communal pertuccont l'invitaziun futura allas radunonzas da vischnaunca.**

## **Tractanda 8            Orientaziuns**

Il gerau GM orientescha davart treis caussas:

### **Sanaziun Via Cavorgia**

En sesez fussen ins stai semtgai per asfaltar quest'jamna la Via Cavorgia. Muort malauras seigi ei denton buca stau pusseivel d'entscheiver perquei che la fundaziun seigi memia loma. Previu seigi ei d'asfaltar il venderdis. Sche l'aura stetti vinavon brutta, lu vegni quei stuschau ora entochen che la situaziun laschi tier d'asfaltar. GM supplichescha il pievel da prender per enconuschientscha quella informaziun ed engrazia per la capientscha.

### **Bogn Sedrun**

Ils cuosts stettien en rama ed era il termin per la fiasta d'avertura sappien ins ualti carteivel prender en egl. Denton hagi ei dau ina sorpresa tier il tetg plat nua ch'il „Kneipp Hof“ sesanfli. Sur onns seigi digrau aua el tetg e quei hagi caschunau in donn. Cheu setracti ei d'in aschinumnau „Baupfusch“ cunquei ch'il plantschiu seigi buca vegnius luftegius bein avunda. Aschia hagi ei dau bulius e la construcziun da lenna seigi smarschida. Ins hagi denton giu enorm cletg ch'il buliu seigi buca sederasaus egl entir plantschiu. Lu havess ins stuiu scarpapar giu igl entir wellness. Ils cuosts per tala sanaziun muntan ca. a frs. 140'000.00.

### **Manteniment vias, piazzas e trottuars**

Naven da Tschamut entochen a Bugeni vegni il proxim temps luvrau intensivamein vid differents projects da manteniment da vias. El speri sin capientscha dalla populaziun.

### **Geraua DW orientescha davart il marketing dil Bogn Sedrun:**

Il meinafatschenta dil Bogn Sedrun ed ella hagian menau atras in workshop cun ina persuna externa dil fatg e cun ils conluvrers dil bogn. Different aspects seigien vegni tematisai ed analisai, per exempel duein ils temps d'avertura vegnir adattai, ei duei dar ina pli stretga collaboraziun cun ils purtaders da prestaziun, plus duei il bogn seposiziunar sco liug d'emprender da senudar per l'entira regiun. Vinavon hagian ins saviu occupar ina piazza sil bogn cun ina persuna fetg cumpetenta.

## **Tractanda 5            Varia**

Convischins TV e GC giavischan che pli paucas tractandas vegnien pridadas sin radunonza da vischnaunca alla ga. TV fa il compliment agl uffeci da baghegiar, numnadamein ch'els vegnien da metter entuorn projects pli bienmarcadamein che previu. El sedamonda denton co ei sappi

esser che la Via Curtin Niregl vegni baghegiada cumplettamein igl onn 2024, essend che la summa el preventiv seigi repartida sin 2024/2025.

Gerau GM declara il process da sanar la via sur plirs onns. Uonn vegni fatg la fundaziun e la cuvrada dalla via (Tragschicht). L'auter onn seigi la cuvrada fina (Feinbelag) vidlunder e las lavurs vegnien finidas giu dil tuttafatg. Quei process drovi adina dus onns.

Convischin AS sco era BH quettan ei bien ch'ils protocols seigien pli cuorts, denton disturbi ei che mo las inizialas seigien numnadas.

Il president communal pren posiziun e declara che quei hagi da far cun la nova lescha dil schurmetg da datas. La suprastanza communal vegni a sclarir sch'ins astgi publicar il num ni buca.

Il president communal ha preparau in'explicaziun sin la damonda per mail da convischin BB pertuccont il parcar ordeifer la zona dil vitg.

Il president exprima siu meini persunal pertuccont la cuntinuaziun dalla lavur tier il project da Putnengia. La suprastanza vegni a discussiunar schebein la vischnaunca vegni vinavon a s'engaschar per il project ni buca, cunquei ch'il resultat zuar positiv seigi buca staus perschuadents.

Il president communal engrazia per la presenza, la participaziun e la confidonza. El siara la radunonza allas 22.20 uras e giavischa in bien retuorn a casa.

Protocollista:  
Simona Giossi

President communal:  
Martin Cavegn